



# FERATA NA OLIMPLINE

## ČRNA NA KOROŠKEM

Športna, zelo težka zavarovana plezalna pot, strmi in zahtevni odseki, velika izpostavljenost na nekaterih mestih

Sportlich angelegter, sehr schwieriger, gesicherter Klettersteig, steile und schwierige Abschnitte, stellenweise sehr ausgesetzt!

Sport, very difficult and secured via ferrata, steep and demanding, some sections are very exposed

**UPORABA NA LASTNO ODGOVORNOST.**

**KLETTERN AUF EIGENE GEFAHR!**

**USE AT YOUR OWN RISK!**

višina | Einstiegshöhe | height: **550 m**

dolžina poti | Klettermeter | route length: **1700 m**

dostop | Zustiegszeit | access: **20 min**

plezanje | Kletterzeit | climbing: **3-4 ure**

sestop | Abstiegszeit | descent: **45 min**



NINOTOVA JAMA (rudarski rov)

**VMESNE POTI**

**DOSTOP**

LASTNOSTI | EIGENSCHAFTEN | CHARACTERISTICS

**TEŽAVNOST | SCHWIERIGKEITSGRAD | GRADE C**

**TEŽAVNOST | SCHWIERIGKEITSGRAD | GRADE D/E**

**TEŽAVNOST | SCHWIERIGKEITSGRAD | GRADE F**

**POMEMBNO**

**WICHTIG**

**IMPORTANT**

Ferata ni športni objekt, je zelo zahtevna zavarovana planinska pot in vanjo vstopate na lastno odgovornost. Vstop na plezalno pot je prepovedan neizkušenim in mladoletnim osebam brez spremstva polnoletne osebe. Ne vstopajte v primeru snega ali ponoči. Za sestop nikoli ne uporabljajte plezalne poti. Sestopajte po označeni poti.

Der Klettersteig ist kein Sportobjekt, sondern ein sehr anspruchsvoller, gesicherter Bergwanderweg und das Betreten des Steiges erfolgt auf eigene Gefahr. Unerfahrene Kletterer und Minderjährige ohne eine erfahrene, volljährige Person dürfen den Klettersteig nicht betreten! Nicht bei Schnee, Eis oder in der Nacht betreten! Benutzen Sie niemals eine Kletterroute, um abzustiegen! Steigen Sie auf dem markierten Waldweg ab!

Via ferrata trail (cable-secured climbing route) is not a sport object. It is a difficult protected mountain route. And you use it at your own risk. Entering via ferrata is prohibited for inexperienced persons and minors unaccompanied by adults. Do not enter via ferrata during snow fall or at night. Never use via ferrata for a descent. Use a nice and easy forest trail instead.

**Izposoja opreme | Ausrüstungsverleih | Equipment rental:**

TIC Črna na Koroškem  
Center 101, 2393 Črna na Koroškem  
E: +386 (0)2 870 48 20 | M: +386 (0)41 743 442 | E: tic@crna.si

**Najem vodnika! | Bergführer buchen! | Hire a Guide!**



**OBVEZNA OPREMA**

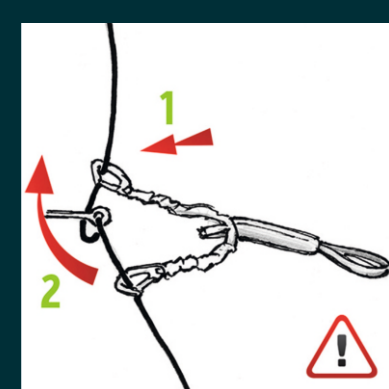
Čelada, plezalni pas, samovarovalni komplet

**AUSRÜSTUNG!**

Komplettes Klettersteigset mit Helm!

**MINIMUM EQUIPMENT**

Helmet, harness, via ferrata kit



**SAMOVAROVANJE**

Neprekinjeno varovanje s pomočjo samovarovalnega kompleta.

**SELBSTSICHERUNG!**

Kontinuierlicher Schutz mit einem Selbstschutz-Kit.

**SELF-PROTECTING**

Continuous use of carabiners linked onto steel cable.



**GIBANJE PO FERATI**

Samo 1 oseba med dvema klinoma! Samo ena oseba na mostičkih.

**AM KLETTERSTEIG!**

Nur eine Person zwischen zwei Kletterhaken! Nur eine Person auf den Brückengeldern.

**CLIMBING**

Only 1 person between two pitons! Only one person on the bridges.



**POMEMBNO**

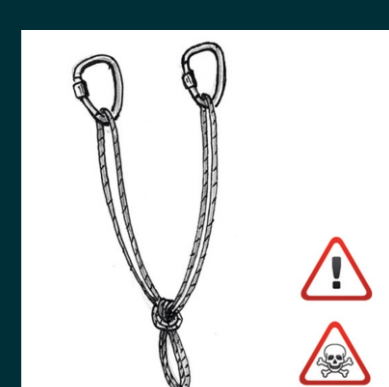
Obvezna uporaba testiranega samovarovalnega kompleta!

**WICHTIG!**

Immer das Selbstsicherungsset verwenden!

**IMPORTANT**

Approved self-protection kit (viaferrata kit) is mandatory!



**NIKOLI NE UPORABLJAJTE**

POMOŽNE VRVICE, VRVI ALI NESKONČNE ZANKE NAMESTO SAMOVAROVANEGA KOMPLETA - SMRTNO NEVARNO V PRIMERU PADCA.

**VERWENDEN SIE NIEMALS EINE**

HILFSSCHNUR, EIN SEIL ODER EINE BANDSCHLINGE STATT EINES SELBSTSICHERUNGSSET - LEBENSGEFÄHRLICH IM FALLE EINES STURZES!

**NEVER USE AN AUXILIARY CORD, A ROPE OR A SUNG INSTEAD OF A SELF-PROTECTION KIT - LIFE-THREATENING IN CASE OF A FALL.**

Foto: Nenad Čmarec, Andrej Jež / Ureditev ilustracij: Maj design, Vrbnje  
Idejna zasnova: Sans / Oblikovanje in tisk: studio OOH, Blanka Kamnik



**Klic v sili**  
**Notrufnummer**  
**Emergency call**

# 112